



**Carrello di
smaltimento dell'olio
Henny Penny
ODS-300.02
ODS-300.03**

(Italian)

**FM07-673-B
11-22-10**

(Le traduzioni dei documenti sono disponibili sul CD accluso al manuale)

MANUALE DELL'OPERATORE

**REGISTRARE LA GARANZIA ONLINE SUL SITO
WWW.HENNYPENNY.COM**

CAPITOLO 1. SICUREZZA

Quando le informazioni hanno particolare importanza o si riferiscono alla sicurezza, si usano le parole AVVISIO, ATTENZIONE o AVVERTENZA, come spiegato sotto.



IL SIMBOLO DI PERICOLO GENERICO viene adoperato con le parole PERICOLO, AVVERTENZA o ATTENZIONE per indicare il rischio di infortuni.



La parola AVVISIO sottolinea informazioni particolarmente importanti.



La parola ATTENZIONE, usata senza il simbolo di pericolo generico, indica una situazione potenzialmente rischiosa che, se non evitata, può causare danni alle cose.



La parola ATTENZIONE, usata con il simbolo di pericolo generico, indica una situazione potenzialmente rischiosa che, se non evitata, può causare lesioni di minore entità o moderate.

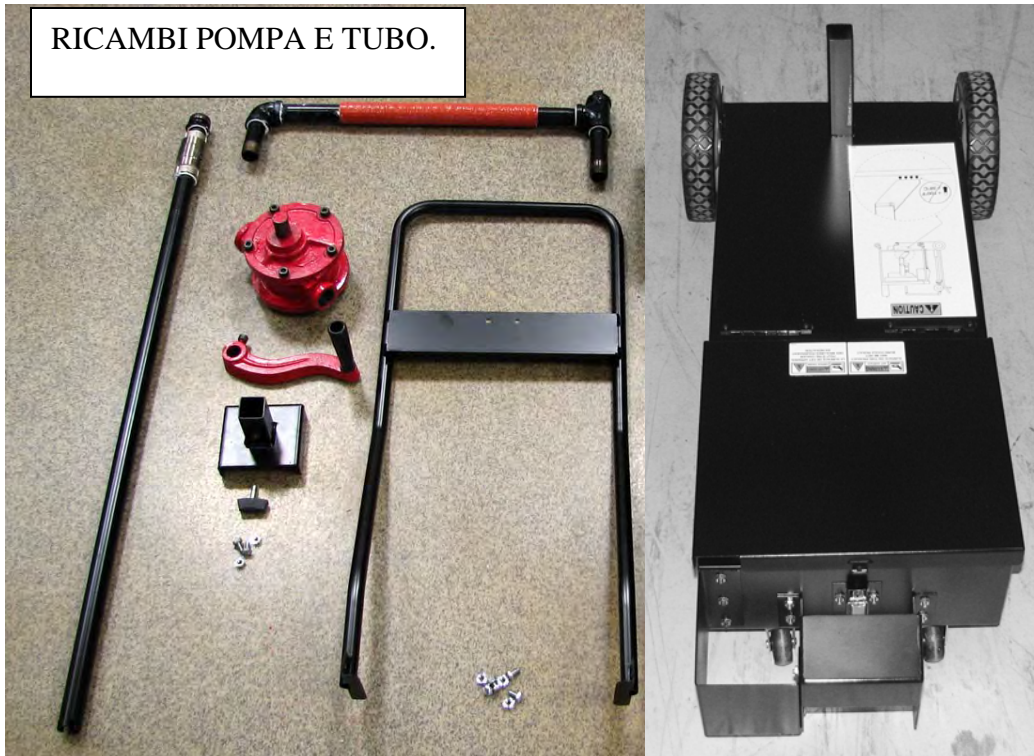


La parola AVVERTENZA indica una situazione potenzialmente rischiosa che, se non evitata, può causare lesioni gravi o mortali.



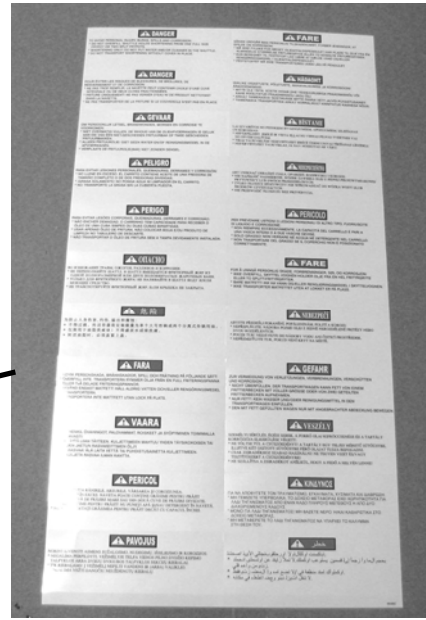
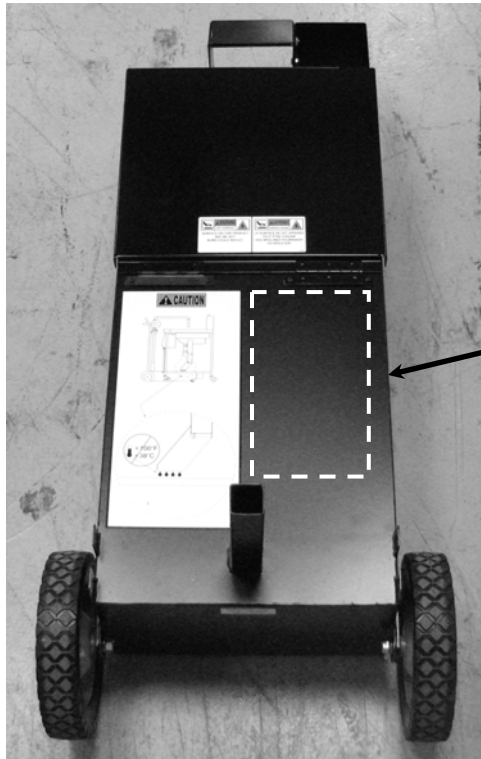
LA PAROLA PERICOLO INDICA UNA SITUAZIONE DI RISCHIO IMMINENTE CHE, SE NON EVITATA, PUÒ CAUSARE LESIONI GRAVI O MORTALI.

CAPITOLO 2. MONTAGGIO

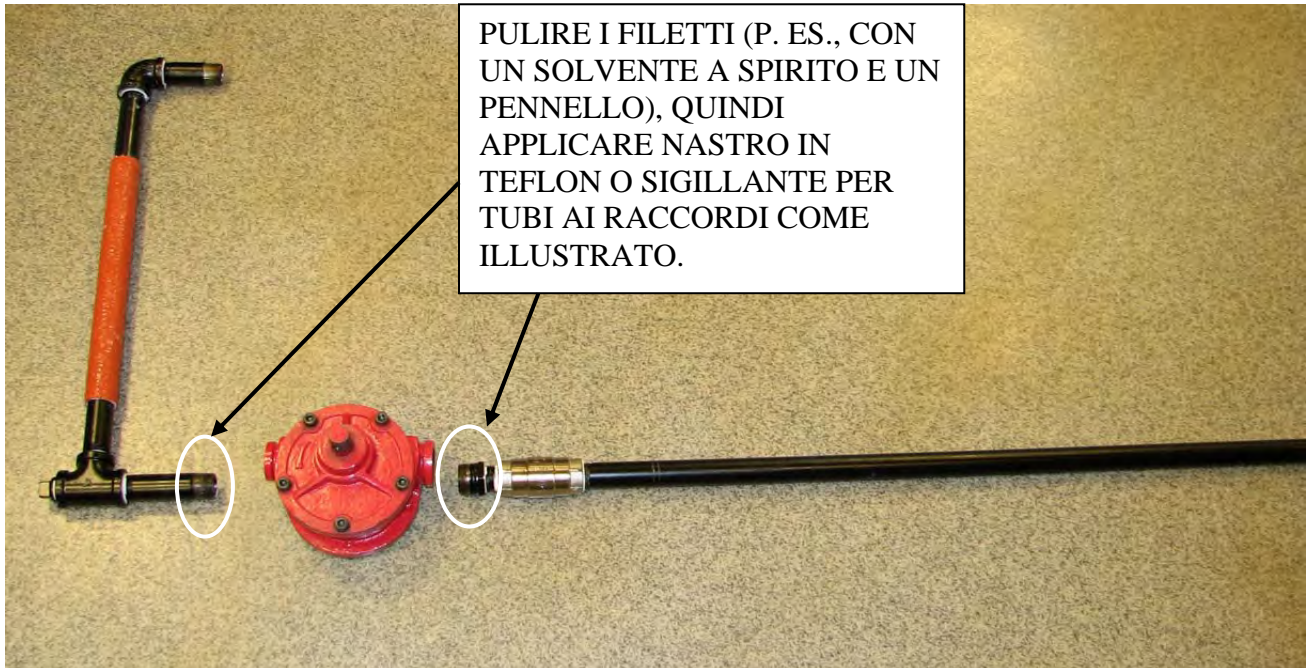


RIMUOVERE QUESTE
PARTI E GETTARLE
VIA; NON VENGONO
UTILIZZATE.





INDIVIDUARE IL FOGLIO DEGLI ADESIVI DI “PERICOLO” NELL’ APPARECCHIO. INDIVIDUARE L’ ADESIVO CON LA LINGUA DESIDERATA (ANCHE PIÙ DI UNO) E APPLICARE TALI ADESIVI SULL’ APPOSITA AREA (LINEE TRATTEGGIATE) SUL COPERCHIO DELL’ ODS-300.



PULIRE I FILETTI (P. ES., CON UN SOLVENTE A SPIRITO E UN PENNELLO), QUINDI APPLICARE NASTRO IN TEFLON O SIGILLANTE PER TUBI AI RACCORDI COME ILLUSTRATO.



FISSARE LA STAFFA AL MANICO CON LE VITI FORNITE E FARE SCORRERE IL GRUPPO POMPA-TUBO NEL TUBO QUADRATO E NEL TUBO CILINDRICO.



INSERIRE LA VITE ZIGRINATA NELLA STAFFA E SERRARE IL TUBO NELLA STAFFA.

FISSARE IL TUBO NERO ALLA PARTE SUPERIORE DELLA POMPA COME ILLUSTRATO USANDO NASTRO IN TEFLON. GIRARE FINCHÉ IL TUBO È SERRATO E ALLINEATO COME ILLUSTRATO.



CAPITOLO 3. ISTRUZIONI PER L'USO



1. Aprire la chiusura del coperchio (incernierato), girare il coperchio verso la parte posteriore del carrello e accertarsi che il cestello raccoglibriciole sia in posizione.
2. Rimuovere la coppa di raccolta del filtrato dal vano inferiore della friggitrice e inserire il carrello nel vano finché non si arresta. Accertarsi che l'apertura di scarico sia allineata con l'apertura nel carrello.







PERICOLO

PER PREVENIRE USTIONI O LESIONI PERSONALI DI ALTRO TIPO, FUORIUSCITE DI LIQUIDO E CORROSIONE:

- **NON RIEMPIRE ECCESSIVAMENTE. LA CAPACITÀ DEL CARRELLO È PARI A UNA VASCA INTERA O A DUE VASCHE DIVISE.**
- **SOLO GRASSO! NON VERSARE NÉ ACQUA NÉ DETERGENTE NEL CARRELLO.**
- **NON TRASPORTARE OLIO SE IL COPERCHIO NON È POSIZIONATO CORRETTAMENTE.**

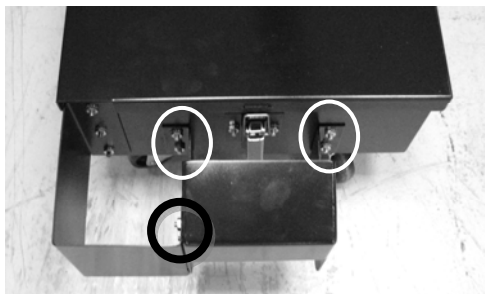


3. 3. Premere e tenere premuto  (sull'uno o sull'altro lato) finché sul display non compare *FILTER MENU*, insieme a "1.AUTO FILTER?".
4. 4. Premere e rilasciare due volte  finché il display non visualizza "3.DISPOSE". Premere il tasto ; sul display compare "DISPOSE?" insieme a "YES NO".
5. 5. Con il carrello inserito nella giusta posizione, premere e tenere premuto il tasto ; il display visualizza "DISPOSING" e l'olio defluisce dalla vasca nel carrello.



AVVISO

Sulle friggitrici LVE/LVG-10X, se il carrello non è inserito nella giusta posizione, sul display compare "IS DISPOSAL UNIT IN PLACE?". Regolare la staffa centrale sulla parte anteriore del carrello come necessario allentandone i sei dadi di fissaggio e spostandola verso l'alto o il basso. A regolazione completata, il display visualizza "DISPOSING".



6. Il display visualizza VAT EMTY, insieme a “YES NO”. Verificare che la vasca sia vuota, quindi premere il tasto √.

7. Il display visualizza “CLN VAT COMPLETE”, insieme a “YES NO”. Una volta pulita la vasca, premere il tasto √.



8. Il display visualizza “MANUAL FILL POT”, seguito da “VAT FULL”, insieme a “YES NO”. Riempire la vasca sino alla linea di livello inferiore, tracciata sulla parte posteriore della vasca stessa, quindi premere il tasto √. Il quadro di comando ritorna alla modalità di normale funzionamento.

9. Rimuovere il carrello di smaltimento dell'olio dalla friggitrice e reinserire la coppa di raccolta del filtrato.



10. Riposizionare il coperchio e spostare il carrello presso il contenitore di smaltimento.



**AVVERTENZA
RISCHIO DI USTIONI**

Per prevenire ustioni e lesioni personali di altro tipo, lasciare raffreddare l'olio ad almeno 38 °C prima di spostare il carrello nell'area di smaltimento.

11. Girare la vite zigrinata sulla staffa per allentare il gruppo pompa-tubo.

12. Girare il tubo nero per posizionarlo sopra il contenitore di smaltimento e serrare la vite zigrinata sulla staffa.

13. Ruotare il manico della pompa per adescarla e fare fluire l'olio attraverso la pompa stessa.

CAUTION

ATTENZIONE

Per prevenire danni alla pompa:

- *azionarla solo se l'olio è a temperatura **minore o uguale a 38°C**;*
- *non utilizzarla per pompare acqua o liquidi a base di acqua.*



14. Svuotato il carrello, allentare la vite zigrinata sulla staffa e girare il tubo nero della pompa in modo da riposizionarlo sopra il fondo del carrello, quindi serrare la vite.

PULIZIA

15. Rimuovere giornalmente il cestello raccoglibriciole e pulirlo in un lavello con acqua e sapone. Pulire le superfici esterne del carrello con un panno morbido e acqua e sapone. Non è necessario pulire le superfici interne del carrello, ma se si desidera, si può passare su di esse carta assorbente.

CAUTION

ATTENZIONE

Per prevenire danni alla pompa, non utilizzare né acqua né liquidi a base di acqua per pulire le superfici interne del carrello.